

IMIC

翻訳サービス

Translation service

「できるだけ迅速」に「正確で適切な文章に訳す」

(財)国際医学情報センター(IMIC)の『翻訳サービス』は、
「できるだけ迅速」に「正確で適切な文章に訳す」
ことをモットーとして品質の高い翻訳を提供いたします。
学術論文、治験報告書、添付文書、カルテなど
あらゆる形式の資料を翻訳いたします。

豊富な専門知識を持つ翻訳者をはじめ
English native speakersが
スタッフとして参加しています。

翻訳サービス

- ◆ 和英翻訳後には豊富な専門知識を持つEnglish native speakerがチェックを行っています
- ◆ 原稿内容の秘密は厳守します(秘密保持契約書をご用意しております)
- ◆ 新薬申請資料や医療機器の取扱説明書などの大型の翻訳は、医学情報の専門センターの特長を活かして、高い品質でご提供致します

● 翻訳料金

受付基本料

原著論文(1枚以上)	1,050円
抄録など(1枚未満)	525円

翻 訳 料

外国語から日本語へ(出来上がり原稿400字につき)

英語から日本語	3,780円～
独語、仏語から日本語	5,040円～
その他	お見積
ドクター監修(上記和訳の出来上がり原稿1枚につき)	1,260円

※IMICで翻訳したものに限りです。

日本語から外国語へ(原文400字につき)

日本語から英語	8,820円～
日本語から独語、仏語	10,080円～
その他	お見積

テープ起こし(英語出来上がり原稿1枚につき)	8,820円～
テープ吹き込み(英語原稿1枚につき) 英語	2,520円～

(上記の他にも外国語から外国語への翻訳も承ります)

※至急仕上げ 翻訳料の20～50%増

投稿規程に従った形式への編集料(IMIC形式で出力原稿1枚につき) 英語

2,268円

1) 1625 strokes (65 strokes × 25 lines) は約200ワード(A4 1枚)となります。※strokes:スペースも含めた文字数

2) 大型翻訳の場合は請求総額(消費税除く)の10%を編集事務費として申受けます。

見積り依頼方法(ホームページをご利用の場合、営業時間中に原則1時間以内でご返答いたします。)

・ホームページから … <http://www.imic.or.jp/estimate/estimate.htm> をご利用ください。

・ファックスで … FAX:03-5361-7154

- ◆ 受付原稿形式…出力(プリントアウト)またはテキストファイル
- ◆ お申込方法…郵送、FAX、電子メール添付、等
- ◆ 納品方法…郵送、FAX、電子メール添付、電子媒体(フロッピー等)、から選択
- ◆ お支払方法…郵便振替、銀行振込 ※公費(研究費)でのお支払も承ります。

受付から
納品まで



※英文校正サービス(原稿1枚につき3,780円～)もごさいます。その他、お気軽にお問合せください。

※IMIC賛助会員、個人研究者の皆様には別途お安い料金をご用意しております。